



NYC Department of Sanitation
PO Box 915
New York, NY 10272-0915

PRSRRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
DEPARTMENT
OF SANITATION

OFFICIAL NOTICE

Commercial containerization rules begin September 5, 2023.

AVISO OFICIAL

Las reglas de contenedores comercial comienzan el 5 de Septiembre de 2023.

官方通知

商业垃圾容器法规将于2023年9月5日开始实施。



Visit nyc.gov/UseBins, call 311, or scan to learn more.

在此了解更多资讯 | Aprenda más

Méso mé shurmè | رابنا فرعا | আর জাফর

Máte periosótera | Jwenn plis enfòmasyon

अतिरिक्त जानकारी प्राप्त करें | Per saperne di più

자세한 사항은 | узнать больше | فيسألنا

רבות יותר | Pour en savoir plus

CCM-C0823: COMM CHAIN ORGANICS NOTICE EN



sanitation

OFFICIAL NOTICE

Chain businesses MUST comply with new rule to fight rats

As of September 5, 2023, chain businesses that place trash out for collection **must use** lidded containers. Lock up the trash to keep rats away.

This applies to any business with five or more NYC locations, regardless of what is sold.

Containers can be kept inside, outside along the building, or within three feet of the building line. Containers may be set out after 8 p.m. or an hour before closing. Ask your private carter what type of container they recommend, however, it **MUST** have a secure lid to keep rats out!

Your business is our partner in the war on rats. **Use a bin to keep the streets clean and avoid a fine.**



nyc.gov/UseBins | call 311
Follow us @NYCSanitation



sanitation

AVISO OFICIAL



sanitation

官方通知

Las empresas de cadenas **DEBEN** cumplir con la nueva regla para combatir las ratas

A partir del 5 de Septiembre de 2023, las cadenas comerciales que colocan la basura para recolección **deben usar** contenedores con tapa. Encierre la basura para mantener alejadas a las ratas.

Esto se aplica a cualquier negocio con cinco o más ubicaciones en la ciudad de Nueva York, independientemente de lo que se venda.

Los contenedores se pueden guardar adentro, afuera a lo largo del edificio o dentro de los tres pies de la línea del edificio. Los contenedores se pueden sacar después de las 8 p.m. o una hora antes del cierre. Pregúntele a su recolector privado que tipo de contenedor recomienda, sin embargo, ¡**DEBE** tener una tapa segura para mantener alejadas a las ratas!

Su negocio es nuestro socio en la guerra contra las ratas. **Utilice un contenedor para mantener las calles limpias y evitar multas.**

Obtenga más información en:
nyc.gov/UseBins



企业连锁店必须遵守新规打击鼠患

从2023年9月5日起, 凡是把垃圾放置在外面等待收集的连锁店**必须使用**有盖的垃圾桶. 锁紧垃圾盖以防止老鼠进入垃圾桶.

此规则针对所有在纽约市内拥有五家或者五家店铺以上的商家, 无论店铺售卖何种商品.

垃圾桶可以放置在建筑物内, 外, 或距离建筑线三英尺以内的地方. 垃圾桶可以在晚上8点后或关店前一小时放置. 请向您的私人垃圾收集公司咨询什么类型的垃圾桶适合使用, 但是无论那种类型的垃圾桶, 它都必须有一个结实牢固的盖子以防止老鼠进入!

您的企业是我们在灭鼠战中的伙伴。
使用垃圾桶保持街道整洁同时避免罚款.

了解更多信息浏览这里:
nyc.gov/UseBins